

## Ogólne warunki licencyjne dla znaków towarowych spółki Schmetterling

### 1. Uzgodnienia ogólne:

Oдноśnie uzgodnień dotyczących licencji znaków towarowych, jak również innych uzgodnień na temat przyznania licencji znaków towarowych („umowa licencyjna”) pomiędzy spółką Schmetterling Reisen GmbH & Co. KG lub innymi przedsiębiorstwami z grupy spółki Schmetterling („SCHMETTERLING“), oraz biorcą licencji, jego 100%-wymi oddziałami, spółkami zależnymi i innymi firmami (dalej zwane „licencjodawca”), zastosowanie mają następujące warunki („warunki użytkowania”). Te warunki użytkowania są warunkami, według których licencjodawca ma prawo do wykorzystywania znaków towarowych i logo spółki SCHMETTERLING na rzecz m.in. swoich produktów, materiałów reklamowych, jak również stron internetowych oraz innych świadczeń („produkty licencjodawcy”).

### 2. Przyznanie licencji

Schmetterling jest właścicielem lub wyłącznym licencjodawcą różnych znaków towarowych oraz logo („znaki towarowe”). SCHMETTERLING przyznaje licencjodawcy na mocy umowy licencyjnej niewyłączną, niezbywalną, ograniczoną licencję na wykorzystywanie znaków towarowych wymienionych w umowie licencyjnej. Następuje to zgodnie ze **sposobem opisanym w umowie licencyjnej, warunkami użytkowania oraz wytycznymi zawartymi w załączniku A (wytyczne), lub w ich wszelkich opracowaniach**. Licencjodawca powinien podjąć odpowiednie działania mające na celu utrzymywanie się na opracowywanych spisach licencjonowanych znaków towarowych lub dotrzymywanie warunków zawartych w wytycznych, które różnią się od załącznika A.

### 3. Czas trwania

- 3.1. Prawo do wykorzystywania znaków towarowych obowiązuje od daty jego przyznania tak długo, aż jedna ze stron, według własnego uznania wypowie go drugiej stronie za pośrednictwem pisemnego powiadomienia w terminie jednego miesiąca.
- 3.2. Umowa kończy się bez konieczności wypowiedzenia, wraz z prawomocnym wykreśleniem znaku towarowego.
- 3.3. Niezależnie od innych przepisów wypowiedzenia zawartych w umowie licencyjnej lub w warunkach użytkowania, umowa licencyjna spółki Schmetterling może zostać wypowiedziana ze skutkiem natychmiastowym z następujących przyczyn:
  - Jeśli licencjodawca, którego przedstawiciele handlowi, hurtownicy i importerzy używają znaku towarowego dla produktów/usług, które nie zostały podane w umowie licencyjnej lub w warunkach użytkowania, lub na które zgody nie wydał licencjodawca, jeśli użytkowanie to nie zostaje zawieszony niezwłocznie, najpóźniej w ciągu 5 dni kalendarzowych po otrzymaniu pisemnego wezwania do zawieszenia użytkowania;
  - Jeśli licencjodawca zaniedbuje swoje obowiązki wynikające z umowy licencyjnej lub z warunków użytkowania, lub narusza inny istotny przepis wynikający z tych warunków, jeśli zerwanie umowy nie zostanie oddalone w ciągu 5 dni po pisemnym wezwaniu spółki Schmetterling. Należą do tego w szczególności, ale nie wyłącznie, naruszenie ograniczeń wynikających z punktu 5, jak również zaniedbanie obowiązków wynikających z punktu 6.2;
  - Jeśli licencjodawca zamyka firmę lub wobec majątku licencjodawcy jest wszczęte postępowanie upadłościowe lub wszczęcie postępowania upadłościowego zostaje odrzucone ze względu na brak masy upadłościowej, lub przeciwko licencjodawcy zostaje wszczęte postępowanie o podobnym charakterze.

### 4. Zgoda na przeniesienie umowy

- SCHMETTERLING jest uprawniony do przeniesienia umowy licencyjnej, jak również warunków użytkowania na jedną ze spółek należącą do grupy spółki Schmetterling, np. *Schmetterling Trademark Gesellschaft*. Licencjodawca, poprzez zawarcie umowy licencyjnej i zgodę na warunki użytkowania, zgadza się na przeniesienie umowy na spółkę określoną w zdaniu 1.

## 5. Ograniczenia

### 5.1. Licencjobiorca nie może:

- przekazywać lub zbywać licencjonowanych znaków towarowych. Licencjobiorca NIE ma także prawa, bez uprzedniego pisemnego pozwolenia spółki SCHMETTERLING, w ramach tej umowy przyznawać podlicencji, z wyjątkiem sytuacji gdy odbywa się to w celach kopiowania, jak np. opakowania lub reklama;
- poza działaniem w celach podanych w umowie licencyjnej, BEZ uprzedniego porozumienia ze spółką SCHMETTERLING, licencjobiorca NIE MOŻE wykorzystywać lub powielać licencjonowanych znaków towarowych;
- NIE MOŻE w jakikolwiek sposób dokonywać zmian licencjonowanych znaków towarowych niezgodnie z wytycznymi;
- NIE MOŻE wykorzystywać licencjonowanych znaków towarowych wraz z własnymi znakami towarowymi, lub innych usługodawców, w sposób, w wyniku którego powstałaby kombinacja znaków towarowych lub połączony znak towarowy;
- NIE MOŻE przedstawiać licencjonowanych znaków towarowych w sposób, w wyniku którego zaistniałoby wrażenie, że jego produkty lub usługi są produkowane przez lub pod kontrolą spółki SCHMETTERLING.

### 5.2. Licencjobiorca akceptuje fakt i zgadza się z tym, że wszystkie prawa, tytuły i roszczenia odnośnie licencjonowanych znaków towarowych pozostają przy spółce SCHMETTERLING oraz wszelkie wykorzystywanie tych znaków towarowych przez licencjobiorcę odbywa się z korzyścią dla spółki SCHMETTERLING.

### 5.3. Licencjobiorca

- NIE MOŻE rozpoczynać działań, które mogłyby zaszkodzić opinii lub renomie spółki SCHMETTERLING lub jej znakom towarowym
- NIE MOŻE podejmować działań, które zagrażają prawu własności spółki SCHMETTERLING do licencjonowanych znaków towarowych
- NIE MOŻE kwestionować praw lub roszczeń spółki SCHMETELRING do licencjonowanych znaków, lub poddawać ich w wątpliwość;
- NIE MOŻE podejmować prób zarejestrowania licencjonowanych znaków towarowych lub wszelkich podobnych znaków towarowych i logo lub takich, które zawierają licencjonowane znaki towarowe, jako znaki towarowe, nazwy firm lub domen, w jakimkolwiek innym kraju.
- NIE MOŻE wykorzystywać licencjonowanych znaków towarowych w połączeniu z treściami (także stronami internetowymi) pornograficznymi, niemoralnymi lub w inny sposób zagrażającymi opinii spółki SCHMETTERLING jako świadczeniodawcy najwyższej jakości usług;
- NIE MOŻE wykorzystywać licencjonowanych znaków towarowych w połączeniu z treściami, które powodują zniesławienie spółki SCHMETTERLING, jej poddostawców lub klientów;
- NIE MOŻE wykorzystywać licencjonowanych znaków towarowych w połączeniu z treściami, które naruszają prawo państwowe i prawo federalne, prawa i przepisy innych państw.

### 5.4. W przypadku naruszenia zasad umowy licencyjnej, warunków użytkowania lub przygotowanych przez spółkę SCHMETTERLING wytycznych prezentacji, spółka SCHMETTERLING może, poza innymi możliwymi do zastosowania środkami prawnymi, wnieść powództwo o zaniechanie.

## 6. Obowiązki licencjobiorcy.

- 6.1. Licencjobiorca powinien wykorzystywać licencjonowane znaki towarowe zgodnie z umową licencyjną, warunkami użytkowania oraz z zawartymi w załączniku A wytycznymi prezentacji lub zgodnie ze wskazówkami wydawanymi przez spółkę SCHMETTERLING. Wykorzystanie takie zawiera, ale nie jest tylko na to ograniczone, zastosowanie odpowiednich symboli znaków towarowych oraz współtworzących informacji w połączeniu z licencjonowanymi znakami towarowymi i produktami lub z reklamą licencjobiorcy. Licencjobiorca oświadcza, iż zaakceptuje oraz będzie przestrzegał zmienionych przez spółkę SCHMETTERLING treści zawartych w załączniku A, które podlegają wyłącznie zakończonej przez spółkę SCHMETTERLING, akceptowanej w sensie gospodarczym fazie wyjściowej dla zasobów i opakowań licencjobiorcy, przed poinformowaniem o zmianach. Licencjobiorca przejmuje wszystkie koszty za zmiany związane ze swoimi produktami, które to zmiany powstaną wskutek zmian w treści załącznika A, dokonanych przez spółkę SCHMETTERLING.
- 6.2. Licencjobiorca będzie stale zaopatrywał znaki towarowe adnotacją rejestracyjną ®, oraz wskazywał na to, że te znaki towarowe są zarejestrowanymi znakami towarowymi spółki SCHMETTERLING.

## 7. Współpraca.

Na prośbę oraz na koszt spółki SCHMETTERLING, licencjobiorca powinien przedłożyć spółce SCHMETTERLING wszystkie potrzebne testy lub sporządzić dokumenty, które chronią lub zabezpieczają prawa spółki SCHMETTERLING do licencjonowanych znaków towarowych, lub powinien umożliwić spółce SCHMETTERLING zabezpieczenie lub utrzymanie praw do licencjonowanych znaków towarowych. Licencjobiorca zgadza się podać swoje dane kontaktowe oraz na bieżąco informować spółkę SCHMETTERLING na temat swoich danych kontaktowych, a mianowicie w celu możliwości dostarczania informacji na temat umowy licencyjnej, warunków użytkowania lub zmian w treści załącznika A.

## 8. Informacja o naruszeniu licencji.

Licencjobiorca powinien niezwłocznie oraz pisemnie poinformować spółkę SCHMETTERLING o wszelkim naruszającym prawa spółki SCHMETTERLING wykorzystywaniu licencjonowanych znaków towarowych, albo znaków towarowych lub podobnych do nich nazw. Licencjobiorca nie może podejmować w związku z tym żadnych działań, bez uprzedniego pisemnego pozwolenia wydanego przez spółkę SCHMETTERLING. Licencjobiorca powinien w pełni wspierać spółkę SCHMETTERLING oraz radcę prawnego we wszystkich działaniach prawnych oraz takich, które spółka SCHMETTERLING uważa za słuszne, w celu ochrony praw, tytułów oraz roszczeń spółki SCHMETTERLING odnośnie licencjonowanych znaków towarowych.

## 9. Postępowanie w przypadku naruszeń licencji.

W przypadku naruszenia praw do licencjonowanych znaków towarowych lub w przypadku użycia w znacznym stopniu z nimi zgodnych nazw, znaków towarowych lub logo przez osoby trzecie, jedynie spółka SCHMETTERLING według własnego uznania ma prawo do podjęcia właściwych kroków przeciwko naruszającej zasadzie stronie oraz do prowadzenia odpowiednich rozmów, w tym negocjacji w sprawie odszkodowania, jak również takich, w wyniku których potrącone zostaną odszkodowania za szkody.

## 10. Kontrola i sprawdzanie jakości.

Licencjobiorca może wykorzystywać licencjonowane znaki towarowe jedynie w odpowiedni sposób oraz jedynie tak długo, jak długo jakość takiego wykorzystywania, a także same produkty i materiały wykazują taki sam wysoki standard, jak wszystkie produkty i usługi spółki SCHMETTERLING.

## 11. Uprzednie przedstawienie propozycji wyglądu.

Na żądanie, licencjobiorca powinien przedłożyć spółce SCHMETTERLING propozycję wyglądu wszystkich materiałów z licencjonowanymi znakami towarowymi, przed ich komercyjnym zastosowaniem, w celu sprawdzenia i wydania pozwolenia. Spółka SCHMETTERLING ma prawo do wniesienia uzasadnionych zastrzeżeń co do wyglądu produktów, których wykorzystywanie i rozpowszechnianie, według oceny spółki SCHMETTERLING, szkodzi rozpoznawalności i opinii jakości licencjonowanych znaków towarowych oraz nie spełnia ustaleń tych zarządzeń lub umowy licencyjnej ze spółką SCHMETTERLING. W przypadku takiego zastrzeżenia, licencjobiorca jest zobowiązany do modyfikacji zakwestionowanych materiałów, przed ich zastosowaniem/rozpowszechnieniem. Licencjobiorca przejmuje koszty przeprowadzenia koniecznych zmian lub modyfikacji swoich produktów, w celu spełnienia wymagań jakościowych spółki SCHMETTERLING.

## **12. Gwarancja i odpowiedzialność cywilna**

- 12.1. Licencjobiorca jest zobowiązany do świadczenia odszkodowania względem spółki SCHMETTERLING oraz do zwolnienia jej ze wszystkich roszczeń osób trzecich, które powstaną w związku z produktami umowy, o ile za roszczenia i odpowiedzialność cywilną nie powinna współodpowiadać spółka SCHMETTERLING. Spółka SCHMETTERLING powinna w szczególności odpowiadać za szkody, których powstanie związane jest z prawami spółki do wydawania poleceń według tej umowy. Poza tym obowiązuje § 254 kodeksu cywilnego.
- 12.2. Spółka SCHMETTERLING nie gwarantuje, że poprzez użytkowanie znaku towarowego nie zostaną naruszone prawa osób trzecich. Spółka SCHMETTERLING oświadcza jednak, że nie są jej znane żadne takie prawa. Odpowiedzialność cywilna za wady, w szczególności zależność od praw ochronnych osób trzecich, nie jest przejmowana.
- 12.3. Spółka SCHMETTERLING gwarantuje, że przyznany znak towarowy nie zostanie zastawiony, że nie zostały przyznane żadne wyłączne prawa użytkowania lub inne prawa rzeczowe oraz że znak towarowy nie jest przedmiotem postępowania egzekucyjnego oraz nie podlega żadnemu innemu bieżącemu postępowaniu.

## **13. Pozostałe postanowienia**

- 13.1. Zmiany, uzupełnienia lub uchYLENIE tej umowy wymagają formy pisemnej. To samo obowiązuje w przypadku zmiany, uzupełnienia lub uchYLENIA wymogu zastosowania formy pisemnej.
- 13.2. Jeśli jedno lub kilka ustaleń tej umowy są lub powinny zostać unieważnione, nie narusza to poza tym mocy obowiązującej tej umowy. W miejsce unieważnionego ustalenia powinno wystąpić takie, które jest najbardziej zbliżone do poprzedniego pod względem celu gospodarczego. To samo obowiązuje w przypadku wystąpienia luk w umowie, które wymagają regulacji.
- 13.3. Zastosowanie ma prawo Republiki Federalnej Niemiec. Miejscem wykonania zobowiązania oraz właściwością miejscową sądu, o ile jest to ustawowo dopuszczalne, pozostaje Bamberg.

## **14. Załącznik A**